

Czíslo 26.  
29. junija.

# Bonhaj Bóh!

Pětnik 23.  
1913.

Sy-li spěwał,  
Pilnje dželał,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjatok  
Zradny je.

Za staw spróeny  
Napoj mócný  
Lubosé ma;  
Bóh pak swérny  
Přez spař mérny  
Čerstwość da.



Njech ty spěwas,  
Swérne dželaš  
Wśedne dny;  
Džen pak swjaty,  
Duši daty,  
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,  
Njech či khmana  
Žiwnosé je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew ee!

## Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kóždu šobotu w Ssmolerjez knihicísczczerni w Budyschinje a je tam sa schtwórlétetu pschedplatu 40 pj. dostacž

### 6. njedžela po šwjatej Trojizy.

Mat. 5, 20—26.

W naschim texcze Jezuš ſwojim poſlucharjam pjatu kaſení bliže wuſkladuje. Njeje tajke wuſkladowanje Božeho ſłowa: ty njedýrbisch mordowacz! hiscze dženža nusne? Abo njestawa šo to w naschich dnjach wjozy, ſo tak někotry, tež bjes noža abo jeda abo tſelenja, ſwojemu bližchemu na jeho czele ſchłodu czini? Njeſnajesch ty tajkich mordarjow?

Alle to njeby prawje bylo, hdý býchmy jeno na dru- hich myſlili, a hdý býchmy pschi tym ſapomnili, ſak jara a ſak husto ſym ſo ſami pschecziwo pjatej kaſni psche- hréſchili. Jezuš we ſwojim předowanju na horje wſchitkim tym, kotſiž běchu ſo wokoło njeho ſhromadzili, praji: Ty njedýrbisch mordowacz! A tuto ſłowo placzi tež nam, kiž ſym ſo w tutej ſwjatej hodzinje w Božim domje wokoło ſwojego Šbóžnika ſhromadzili. Njedýrbimy my, hdýž wóczko teho Knjesa na naš hłada, ſo ſtróžiež a na ſwoju wutrobu dyricž a ſo prashecz: Knježe, ſym ja twoju kaſení džeržał? My wſchitzh dyrbimy ſo modlicž: Swarnuj mje, moj Božo, ſo njebych ſ mordarjom był!

1. Ŧak lohko móžu ja ſ mordarjom býč!
2. Ŧak dyrbju ja žiwý býč, ſo njebych pjatu kaſení pschestupil?

1. „Ty njedýrbisch mordowacz“, praji Bóh tón Knjese. Boža ruka žiwjenje czlowjekow ſchlituje a ſwarnuje. Czlowiske žiwjenje njeje najwyschische ſublo, ſotrež ſnajemy, ale jenož

psches tuto ſublo móžemy to najwyschische ſublo, to je wěcznu ſbóžnoſć, dozpicž. Tehodla Bóh czlowiske žiwjenje ſchlituje psches ſwoje ſłowo: Ta ſym tón Knjese, twój Bóh, ty njedýrbisch mordowacz! Čehodla niz? Dokelž je Bóh teho czlowjeka ſ ſwojej podobnoſći ſtwaril. Schtóž ſwojemu bližchemu na jeho czele ſchłodu czini, tón Božemu ſtwarenju ſchłodu czini. — Schtó pak to czini? Farisejszy a piſmawiczeni měnjacku, ſo je jeno tón ſ mordarjom, kiž ſwojego bližscheho woprawdze mori, tak ſo je morwy. Alle njeje tež tón ſhubjeny ſym, kiž ſwojeju starscheju njepoſlucha, kiž je žiwý w žadoſci czela a žadoſci wocžow a hordosci žiwjenja, mordar ſwojeju starscheju, ſotrež ſwojego ſyna dla ſe žaloſciu do jamy pónďetaj? Njeje tež tón, kiž ſwojego bližscheho ſ wſchemu ſlemu ſawiedże, mordar? Njeje tež tón bohaty, kiž w purpurſkej a wot droheho płata drascze khodzi a ma ſo wſchědnje derje w kraſnym wjeſelu, kiž pak ſwojego bližscheho, runiež je khudy a nusu čerpi, njepodpjera, mordar? O ſak wjele mordarjow je na ſwécze, kotrychž žadyn ſemſki ſudnik koſtač njemóže, kotſiž pak dyrbja psched Bohom na ſudnym dnju ſamolwjenje dacž ſa kóždy njewužitny ſlut, kotryž ſu czinili, a ſa kóžde njewužitne ſłowo, ſotrež ſu ręczeli.

W naschim texcze rěka: „Schtóž ſ ſwojemu bratrej rjeſnje: Racha“, t. i. ty žaloſny czlowjeko, „tón je radý hódny; schtóž pak rjeſnje: Ty błaſnje, tón je helskeho woheňa hódny.“ Psches rt, psches jaſyk ſo czlowjekojo najhuſcziſcho a najczęſzcho pschecziwo pjatej kaſni pschehréſcha.

Njeje tón, kíž ſwojeho bratra falſchne wobelha, pſcheradži, ſo na njeho pſchiſlodža a jeho do haniby njeſe, tež mordar? Pſches jene jenicžke ſłowo mózefch ty někaj-keho člowjeka ſa ežaſ jeho žiwenja njeſbožowneho čzinicž; pſchetož ludžo ſzu radscho ſlyſcha a wěrja, hacž wěrnoscž, a tón, pſchecživo fotremuž ſo rěči, ſo husto ſamolwicz njeſmože. Schtó njecha pſchidacž, ſo je tón ſ mordarjom, kíž pſches ſwoj jaſyk mér a ſhože w mandželſtwje, w ſwójbje a w powołanju mori?

„S wutroby ſle myſle pſchińdu“, praji Jeſuš na druhim měſcze, a jaſo prěnju ſlu myſl wón mordarſtwo mjenuje. A w naschim tečeze naſch Sbóžnik praji: kíž ſo na ſwojeho bratra bjes winy hněwa, tón hízom ſapocžina mordowacž. Schtóž ſo na ſwojeho bratra hněwa, tam wotpočzuje hréch pſched durjemi wutroby. Ale Bóh, kíž do potajneho hlado, najhlubſche myſle wutroby ſnaje a praji: tón je ſudzenja hódný. A ſwjatý jaſoſchtol Jan: Schtóž ſwojeho bratra hidži, tón je mordar.

O moji ſubi, čzemý ſo modliež: mój Božo, ſwarnuj mje, ſo njebyh ſ mordarjom byl! Kaf lohko móžu ja ſ mordarjom bycž! Žadyn člowjek pſched Bohom čiſty njeje. My nočzýchmy ſo na ſwojeho bratra hněwacž, ale tón starý Hadam w naſ bě mózniſhi hacž my. My čzýchmy w duchu měra a miloſeze wofstacž a ſo pſchecžiwa ſwojemu bratrej pſchecželiwje ſadžeržecž, ale my to nje-činichmy, a někto dyrbimy ſo teho ſacž, ſchtóž ſmý rě-čeli a kaf ſmý rěčeli.

2. Ale Jeſuš nam počaſuje, ſchtó dyrbimy čzinicž, kaf dyrbimy žiwi bycž, ſo njebyhmy pſatu kaſení pſche-ſtupili. Wy ſnajecze ſłowo ſwiateho jaſoſchta ſa woła: Njeſajce ſkónzu nad waſchim hněwom ſakhadžecž. A w naschim tečeze Jeſuš praji: „Hdyž ty ſwój dar na wołtar woprujesh a tam ſo dopomniſh, ſo twój bratr něſhco pſchecžiwo tebi ma, dha wostaj tam ſwój dar pſched wołtarjom a dži a ſjednaj ſo předn ſe ſwojim bratrom, a potom pſchińdž a wopruj ſwój dar.“ Tež wutroba wucžobnika Khrystuſhoveho njeje bjes hněwa na bratrow. Ale ſjednaj ſo ſe ſwojim bratrom! to je naſcha ſwjata pſchiſluſhnoſež. Hdyž je ſa taſ někotreho Boža ſlužba bjes žohnowanja, dha husto na tym leži, ſo je člowjek do Božeho doma ſchol bjes luboſeze pſchecžiwo bratram, a ſo ſo wón njeſobroči, hdyž Bože ſłowo ſlyſchi, fotrež jeho warnuje a napomina. Ale my njeſozemý ſo nadžijecž, ſo bychmy junu pola Boha wotewrjene durje namaſali, hdyž ſu durje naſcheje wutroby ſa bratrow ſamknjene. Naj-kaſniſha, Bohu ſpodobna Boža ſlužba je luboſež. Luboſež je puež k dopjelnjenju pſateje kaſenje. Luboſež je ſcžerpná a dobročiwa, luboſež njeje ſawiftna, luboſež njeje ſamo-paſchna, wona ſo njenaduwa; wona hroſnje nječini, wona njeptá to ſwoje; wona ſo njeſa roſhněwacž, wona na ſe njeſyſli; wona ſo njeſraduje nad njeprawdoſežu, ale ſo ſobu ſraduje nad prawdu; wona wſcho ſneſe, wſcho wéri, wſcheho ſo nadžija, wſcho pſchecžerpi. Hdy by tuta luboſež naſ wſchitlich napjelnila, potom by kóždý dom kaž paradiſ był, potom by hízom tu na ſemi Božu kraleſtwo bylo.

Ale ſ wotkal pſchińdže tuta luboſež do naſcheje wutroby? „Ja ſym tón winowy pjeník, wy ſeže te haloſy; ſchtóž wostanje we mni a ja w nim, tón pſchinjeſe wjele ploda; pſchetož bjeſe mnje njeſozecze ničo čzinicž“, praji tón ſenj. Wón njeje jeno wo luboſeži rěčaſ, ale wón je ſam tu luboſež měl, zylu majestosč a hluvoſež boj-ſkeje luboſeže. Wón je tón jenicžki, kíž njeje ženje we ſłowach

abo myſlach ſwojich bratrow hidžiſ, ale wón je ſamо hischeze na ſchizu ſo ſa ſwojich mordarjom modliſ, ſo by Bóh jím jich hréch wodaſ. Ženo wot njeho a pſches njeho mózemy tutu luboſež doſtačž. Čim wjazy my jeho we wutrobie mam, czim mózniſhi budžemy my pſatu kaſení džeržecž, pſches móz luboſeže.

Kaf pak pſchińdu ja k Jeſuſej? Kaf wostamu ja w nim? W naschim tečeze reča: „Hdyž ty ſwój dar na wołtar woprujesh.“ To ſo ſtanje w Božim domje. Židži ſtajne Bože ſlužby woprytowachu, a to dyrbimy tež čzinicž. Tu, hdžež pſchipowjedanje Božeho ſłowa a wěczneje luboſeže ſlyſchimy, pruha tuteje bójſkeje luboſeže tež do naſcheje wutroby pſchińdže. Teho dla njeſyſimy Bože ſlužby ſa ſnadne měč, kaž džecži tuteho ſwěta činjia; pſchetož wulke žohnowanje w nich leži, tež w tutej hodzinje, hdžež Khrystuſhove ſłowo wo pſatej kaſni ſlyſchimy, — hdyž jeho ſłowo woprawdže do wutroby pſchijimam.

Wěſh ty, kaf husto mózefch hischeze Khrystuſhove predowanje w Božim domje ſlyſhacž, kaf dolho by hischeze tu na ſemi žiwý? Tehodla „budź na měſcze dobrý ſwojemu pſchecžiwnikę, dokež ty hischeze ſ nim na puczu by“. O lubuj ſwojeho bratra, kaf dolho hacž jeho hischeze luboſež mózefch! Budź ſwěrny wucžobnik ſwojeho Sbóžnika, kaf dolho hacž wón tebi hischeze ſwoju ruku poſticež, a ſpominaj pſchecžo na ſudny džen, doniž njeje pſchepoſdže! Ženož hdyž ſmý taſ žiwi, mózemy pſatu kaſení ſwěrnje dopjelnicž. K temu pomhaj nam, o Božo, pſches ſwojeho ſenja, naſcheho ſenja a Sbóžnika Jeſom Khrysta!

Hamjení.

M. w K.

### Budź ſjednanliwy!

Sekyſh ſwonow jaſne klinczenje,  
Dom Boži tebje hlađa,  
Hdžež kſchewi manna njeſjeſke,  
Cze wita luboſež, hnada;  
Tam, kſchecžijano, nohu ſtaj  
A duschu ſ Bohom wujednaj.

Wſmi wopor džaka, modlitwý,  
S nim ſtuſ pſched wołtar Boži;  
Pſchińdž hręſchnik týſchný, poſutný,  
To Božu hnadu množi;  
Proſch: wodaſ, Wótcze ſmilnoſež,  
S krvju Khrystuſhowej wucžiſež mje!

Gso pruhuj pak, hacž njeſluboſež  
A hida tebje jima;  
Hacž bratrej ruku podacž;  
Gſnaj ſyli ſ wocžow žima.  
Kaf moħł ty Bohu bližiſež ſo,  
Chyžk džeržecž hněw na bližiſchego?

Duž ſtejo wostaj wopor ſwój,  
Dži bratrej ruku podacž;  
Pray: nječ ſo, bratsje, ſjednamoj,  
Gſej čzemoj kſchidu wodacž;  
Nječ wjeczenje a hidženſtwo  
Kaz mhl pſched ſkónzom minje ſo.

Ssmój hiszceze žiwaj na hwečze,  
Ssmjercz dželi nahle ludži;  
Schtož pak tu s hidi wotendže,  
Bóh teho wescze hudži;  
Wón hmiłnosz je, tym wodawa,  
Kiz luboscz maju sa bratra.

Hdyž sy ho s bratom wujednał  
A haſnył wschitku swadu,  
Njech pschińdžesch, so by woprował  
A pytał Božu hnadu;  
Budž wésthy, ty wot wołtarja  
Dom póndžesch s troschtom wodacza!

K. A. Fiedler.

## Misionstwo w naszych němskich kolonijach.

(Rospominanje po misionskiej hodžinie.)

3.

A jednocze wérh. „So býchu wschitke wézy na jene hromadżene býle we Chrystušu, wschitko, schtož na njebjeſach a schtož na semi je“, piſche hwiath Pawoł. Wón běſche romſke kraſtvo ſkoro pschecžahal. Nasche khězorstwo ſe hwojimi dalokimi wobhédzeniami pschecžahných býchmy woſko po ſemje pschiſchli býli. A my dyrbimy tež wusnacž: Kož wschelake cžlowſke ſplahi tam býda, njeſdželane, džiwje, w hroſnej njerodže a ſlaženju težoz, jene mjenio tola tež wchudże ludži ſwjeſeli a wobſboži; jedyn knes wschitkach we wutrobach ſbóžnych cžini. Sa njeho wutroby kapaja w nawježornej Afrizy, hdžez wobroczeny kſchecžijan 8000 hriwnow ſa zyrkwinh tvar dari a ſaſo druhi wulku ſumu ſa měſtno k Božemu domej; ſa njeho ho dusche horja na najdalskich ſupach. Hlóž ſ noweje Pomorskieje tam wonkach praji: Hdyž běſche in předny mordowanje, žałoscž, ſlaženje, tu nětko mér, wjeſeloscž a wěſtoscž knježi. Wobroczeni na tajſej ſamotnej ſupje, hdžez njeběſche misionar dlejschi cžaž k nim dónicž moħł, běchu ſami hwoje Bože hlužby dale džerželi. Na ſupje Samoa je Chrystuš tón knes hžom ſacžahnýl a kſchecžijanstwo tam psches złyh kraj knježi. So by wschudże do předka ſchło! Evangeliske kſchecžijanstwo w kolonijach 85 tñaz wobroczenych licži, teho runja katholiske, to je wscho w hromadze 170 tñaz. Hdyž woſmijem, ſo tam na 14 millionow duschow býdi, by ſo prajicž moħł, ſo je mjes ſto duschemi něhdże jedyn kſchecžijon. Kelfo je hiszceze cžiniež! Dželaňje je ho halle ſapocžalo. Dželo je tež njeſtroweho kraja dla ſ měſtnami cžejke a ſtrachne. Tak někotry Boži poſkol tam ſaſe hwoj row namaka. W kamerunkim kraju ſa 15 lét 22 misionarow ſemrē. Jedyn, kiz běſche wjele njedžel daloki pucž do noweje Guineje cžinił, tam hnydom wot ſymizy ſajath ſemrē, mjes tym ſo jeho towarzich ſo ſa někotre njedžele ſaſo domoj wrózci. Druhdy ſo jim tež tak dže, kož tannemu, ſotremuž poħanski fuſkar pschiwola: Dži tamle na tu horu a njepſchińdž ženje ſaſo!

Wſchitko to hwiath ſkut ſadžewacž njeſamóže. Kož nětko w zúlém khězorstwie rěla: Cžińče něſtvo ſa kolonije k ſbožu cžela a dusche, tak kóždy kſchecžijan w myħli Chrystušowej praji: Cžińmy něſtvo ſa cželo a duschu hwojich bratrow a ſotrow w kolonijach!

M. w M.

## Móz evangelijs.

„Cžorne Hory“, k polnozy wot Indiſkeje ležaze, ſu wot džiwjego muhamedanského luda wobydlene. Jedyn młodžen ſ tuteho luda bě raſ dale do Indiſkeje pschiſchlo, hdžez jemu ſeženje hwi. Qukascha do rukow padny. Teho wopſchiſcze ſo jemu tak ſepodoba, ſo

poſoja njemějſche, doniž ſebi tež te tsi druhe ſeženja njekupi. Rjanosz a wěrnoſcz biblike hľuboki ſacžiſhcz na teho młodženza cžinjeſche, a domoj pschiſchedſchi poſaſowaſche te knih ſwojim domjozym a ſim wschelake ſ nich poſvedaſche. Teho nan ſo nad tym tak roſhněwa, ſo budžiſche jeho na měſcze ſatſelil, njebudžiſche to jeho macž ſadžewala. Taſo bórsh na to tón syh ſtrachnje ſkhor, nan džesche: „Tu widžicze, Bóh ſam je na tuteho pža hwoju ruku połožil; něko jeho ja ſatſelicž njetrjebam.“ Ale wón ſaſo wotkhor a nan hněwny wuwoła: „Duž budu jeho nětko tola ſkónzowacž dyrbječ.“

Nascheho młodženzow wuj bě tole ſhonil, jemu to wupowjeda a ſo poſkicži, ſo chze jemu pomhacž ſ domu cžeknycz. To cžekanje ſo poradži a naſch młodžen ſo po želesnižy do Amritsara dowjese. Tam bu wón wot jendželskich misionarow roſwuczeny, kſchecžen y a w misionskej khorowni jako hlužobník pschiſtajen. Po něſtvo ſtach ſo tam na torhoscežu njenadžujz ſe hwojim nanom ſetka. Wſchón wuſtróžany wón do misionskéje kheže cžekasche. Jemu drje rěčachu, ſo jeho nan w jendželskim kraju na njeho tsěleč nježmě. Wón pak jim wotmolwi: „Dha mojeho nana njeſnajecze!“

Duž ſo nětko ſa tym starzom praschachu a jeho pschepróžychu, ſo by do misionského doma poſladacž pschiſchlo. Tu bu wón doverliwy a pschitulny a mějeſche ſ misionskim leſkarjom dolhe roſréczenje. Taſo ſo na dompuč ſtaſi, ſo leſkar jeho woprascha: „No, kaf dha něko ſ Wachim ſynom ſteji?“ — „Wón wjazh mój ſy njeje“, tón ſchědžiſw wotmolwi, „ja běch ſ tym wotmyſlenjom ſhem pschiſchlo, jeho ſkónzowacž; to pak mi nětko wjazh móžno njeje. Kſchecžijenjo ſu tola lepſchi ludžo, hacžlžebi myħlach.“ Ma to ruku hwojeho ſyna do leſkarjoweje ruki połoži a džesche: „Wſmicze jeho a wocžehnče jeho kaž chzečje!“ Pschi wotněženju hiszceze nowy testament dosta a pschiſilubi, jón hweru cžitacž.

Po něſtvo měſazach tón ſchědžiſw ſaſo pschińdže a džesche k misionskemu leſkarjej: „My hmy tu rjanu knihu, kotrež ſeze nam dali, cžitali. Dokelž wona „nowy testament“ rěko, ſebi myħlachmy, ſo je tež „starý testament“. Se-li temu tak, dha býchmy tón tež radži cžitali.“ Ma to ſtary testament tež da a wón džesche hwoj pucž do hwojich horow.

Lěto poſdžiſho tón starz tu ſaſo bě a wſchón wjeſeley leſkarjej poſvedaſche: „W tutym starym testamencze cžitamy tola wó naszych profetach, wo Abrahamje, Jesajażu, Mójsažu, Danielu, Davitu atd. (Muhamedanarjo wſchak tež do starých biblijskich profetow wérja.) Tucež poſauja wſchížy na jeneho, kiz dyrb pschińcze, a w nowym testamencze praji Jeſuš ſam, ſo je wón tón, kotrehož ſu profetojo wěſhežili. Teho wucžba je kraſna a wěrna. Wón ſam je tajſi cžistý a dobrý, ſo je ſebi moju wutrobu dobył. Da wérju do njeho a hým pschiſchlo, ſo běch ſo wuſchecžicž dał.“

Tutón 72lětny starz bu bórsh kſchecžen. S pschirodženja dživi a ſurowy kaž law, bu nětko cžičhi kaž jehnjo. S ſivojej ružy, kiz běſchtej ſ ſruju tak někotreho ſabiteho njepſchecžela wopanzanej, wón nětko k Božej cžescži ſběhasche. „Hlaj, ja cžinu wſho nowe!“ ſwjate piſmo podarmo njepraj.

## Cžerwjena khorhoj.

Lokomotivny wjednik raſ hwojej malej džowcžicžy cžerwjenu khorhojčku dari a jej ſ dobom wuloži, ſo na želesnižy cžerwjenu khorhoj na „ſtrach“ poſauje. „By ty“, ſo to džecžo pschi tym woprascha, „hwoj cžah ſadžeržał, hdž by ty psched ſobu cžerwjenu khorhoj wuhlađał?“ — „To ſo wě,“ wotmolwi nan, „hewak moħło ſo tola wulke njesbože ſtacž.“

Hdyž běſche nan wotſchoł, ta mała k macžeri džesche a widžeſche, ſo wona plakasche. „Cžehodla ty plakasch?“ ſo ta holežka praschecžche; tola macž jej wotmolwjenja njeda. Taſo pak to džecžo na bližje palenzowu bleschu wuhlađa, wone poča: „Ach haj,

ja wſchaf twěm, ty pſtaſſch tehoſla, doſelž je nan, prjedt̄ hacž na  
ſlužbu džesche, ſaſo paſenž piſ." Macž to ſrudna pſchiſa a nětſo  
taſ rěcžesche: „S nim je džen̄ wote dnja hórje. Wón pak to nje-  
wěri, ale piſe pſchezo wjazh. Wón hiſchcže wo ſtwoje ſaſtojníſtvo  
pſchińdže““.

Schto móžesche nětko wboha džowcžicžka sa ſtwojeho nana  
cžinicž? Wona ſebi tak a hinač myſlesche. Gfóncžnje tola něſchto  
namaka. Tačko chžysche nan naſajtra, prjedh hacž bý na ſklužbu  
ſchoł, ſo ſaſo ſ blesche napicž, namaka ſ bleschi tu cžerwjenu ſhorhoj,  
fiž na strach poſkaſuje, pſchiwjaſanu. Nan ſo ſtróži, wón ſhoni,  
ſchtó bě ju pſchiwjaſał, a wona bu jemu wumóžniſa ſ wopilſtwa.

wschelake s bliska a s daloka.

**S Rješwacjida.** Saúdženu wutoru, džeń Šana kſchčenika, šwjecžesche ſo pola naš prěni frócz bibliffi šw jedžen. Kowh hóscz tajfi šw jedžen, ale niz mjenje witany, hacž miſionffi, fiž ſo psched někotrymi lětami tu šwjecžesche.

Hofczo s̄ blis̄ka a s̄ daloka naſcheje woſſchērnejje woſſodh ſo-  
nimy bohac̄ze roſwiteje ſtwórbv, žołmjatych žitow a s̄ džela ſrumo-  
wanych ſynewych ūkow do ſwiatničy podachu. Gswjateho Jana  
běſche, hdyž bě hewaſ mała ſyła jaſo na poł ſwiatym dnju ſhroma-  
džena, tón ſrćz Boži dom s̄ nutruhmi ſemſcherjemi pschepjeljeny.

W 2 hodžinomaj ſo ſerbska Boža klužba wotmě, hdvž běchu zhrkwinie pschedſtejicžerſtwo a woſebicži ſwiedženſzy hofcžo, pschede wſchém cžrjódka f. duchownych ſ wolnoſcze, ſ pschewodom poſawnow ſacžahnýli. Po rjanym, pod wodženjom f. fantora Kalicha ſwiedženym ſpěwje ſpěwanſkeho towařſta: „Sswjate, Knjes Ze- baoth, je twoje ſłowo nam, f. farař Matek ſ Barta na ſmiate měſtno ſtupi a wutrobu nutrnych poſlucharjow ſ ſahorjenju ſa Bože ſłowo, bibliju a bibliſke towařſto ſ duchamóznym ſwědečenjom ſbudžowasche. To běſche předowanje ſa naſch lud, ſ bohateho po- klađa biblije cžerpane, ſ pschikkadami ſe živjenja wožiwjene — ſłowo ſa wutrobu a dom, ſa naſch w duchownych vězach jora woſiwnjeny cžaſ, kotrži wſchudže ſwoje ſcžehwki poſkuſuje. Prědař běſche ſo ſaložil na ſtare bibliſke měſtno wo pschikhadženju Knjesoveho předh- běžerja, ſej. 40, 1—9, a ſwiedženſkej byle pschiwoła: „Ach, ſo by dale bóle nad nami ſefhadžała Knjesowa krafuſcž w jeho ſwjatym ſłowie! 1. ſ jejnej ſapſchimowazej wěrnoſcžu: Bože ſłowo wostanje do wěcznoſcze, 2. ſ jejnym woſsbožazym pôſelstwom: Troſchtujcže, troſchtujcže mój lud, rěcžcže ſ Jerufalemom wutrobnje, 3. ſ jejnej ſwědkow wubudžazej mozu: Prajcže Židowym měſtam: Hlaj, tu je naſch Bóh!“ Po předowanju f. farař Dom a ſchka- Buděſtežanski ſ rěču 12 ſerbskim ſchulſkim džecžom wot bibliſkeho towařſta darmo podate ſwjate piſmo psched woltarjom po ſłowie: „Woſhońcže ſo w piſmje!“ pschepoda. Kjenje bu Boža klužba wudebjena ſ jenohlóžným khórſkim ſpěwom: „Mój Knježe, kotr'hož w duschi noſchu, budž ſo mnú th!“ Wón bu ſ woſebnemu ſpodo- banju ſerbskeje woſady wot knježny baroneſhy ſ Vietinghoff ſ Nje- ſwacžidka ſpěwaný. Božu klužbu pschi woltarju f. farař Šyfora- Minakalſki a f. farař Kſchijan-Hodžijski wobstaraschtaj. Woſada ſ džakapołnej wutrobu 301 hríwnow ſa Sakſke hlowne bibliſke towař- ſto woprowasche, ſ čemuž hiſhcže ſ němskeho ſemſchenja 164 hr. dónidže (hromadže 465 hr.). Njech wot tých 465 hríwnow bohate žohnowanje psches biblije wukhadža, kaž psches Božu klužbu bohate ſhmjo do woſady padnje, tak ſo by bibliſke ſłowo po ſłowie pře- darja byle niz jenož runo fornū, morwe na lubji ležazemu, ale fornū, w klinje ſemje ſchadžazemu ſ krafuſnemu plodej.

Po 4 hodžinach šlo němſka Boža ſlužba wotmě po ſamſném waschnju a ſe ſamſnými ſpěwami, jafo ſerbska. Wono teho runja jara nahladna byla Boži dom pýſchesche. Dostojny, we wýšofich lětach ſaſtojníſtwa a žiwjenja ſtejazý f. ſuperintendent wýſchſchi zhrift-wiſſi radžicžel D. Kejžor ſ Radeberga tu f natwarjenju, požyl-nenju, rošwuczenju a wobtwjerdzenju duschow předowasche. Žeho terg běſche ſnate ſłowo pola Timoteja 3, 15—17 wo Božim ſwja-thym piſmje wot młodoscze ſnathym, a hłowne napominanje po tutym: „Kſchesčijanska woſada, džerž ſwoju bibliju w czechſči — wot wótzow by ju namrěka, Béh je ju nutſdač, f ſbožu dufche je čzi ſlužobna.“ Kaž prjedy ſa ſerbsku bibliju, tak nětko ſa němſku ſłowo ſlyſchachmy, fiž móže pſchi kritizy a ſacziſſowanju naſcheho čaſha a pſchi wuſtuđnjenju wjele domow ſ nowym požohnowazym

pohonjenjom byc̄. R. farař Haufa = Wóšborc̄zanski sažo biblije schulſkim džec̄om rošdatwaſche. R. farař Mifela = Małeschczanski a Wic̄asz = Wóſlinc̄zanski pschi woſtarju ſlužbu woſtaraschtaj.

Bóh tón knjies natwarjej dale twjerdscho Nještwacžidlsku hishcze  
rjenje ē zhrkwi a ē Božemu ſłowu ſo džeržazu woſadu na njehnu-  
tym ſaložku naſchich wótzow, na Božim ſjewjeniu w bibliji! Wón  
daj ſtwoju móz jeje doſtojnemu duſchowpaſthrzej, ē fararzej Wałta-  
rzej, fiž po moſhalenju ē far. Žakuba na starym ſaložku ſ Božeje  
hnadý ju natwarjuje, faž tež zhrkwinemu priódſtejerſtu ſ knjiesom  
folatorom, fiž daſko ſnatu ſpomožnu podpjeru wſchemu dobremu a  
ſchescžansſemu prázowanju podawa. Wſchěch ſobupomharjam ſe  
ſłowom, ſpěwom, radu a ruku na fónzu biblijſkeho ſwiedženja wu-  
trobný džat. A Bohu we wýšoſczi cžeſcz!

— Peſchi duchownſkim pruhowanju pſched konſistorſtwom w Draž-  
džanach ſu ſo tón frócz z Gſerbja wobdzélili: Knjeg Handrik, dotal  
ſarski vičar we Lupoji, mot nětka farań tam, a knjegaj kandidataj  
Wyrzacz a Kapler. Wjchitzh tſjo ſu pruhowanje fhvalobnje  
wobſtali.

**Sserbska Božja šlužba w Draždjanach.** Saúdžena njedžela bě w naschim saffskim hłownym měscže sašo njedžela Sserbow. A kať kraſný bě tutón džen! Horskach módre, jaſne njebo, w selenych sahrodach khor spěwazých ptaczkow, na haſzach wulkeho města wjeſeſky lud, fotryž ſo na ſzwjedžen ſhěžoroweho jubileja hotowasche, k temu tu a tam ſynki wojeřſkeje hudźby, horskach ſ wýſokich wěžow klineče- nje móznych ſwonow, fotrež kaž kħwalobny kħerlusch wot zýrkwi je k zýrkwi ſo dale njeſesche, ſ kħežow a ſ domow khorhoje we wſchech barbach, fotrež ſo luboſiſe w milnym wětſiku ſmahowachu, tež hloſh kħoralow tu a tam, fotrež na Božje ſlužby pſchihotowachu. O ſajfi bě to kraſný džen bjes procha a horzoth, džen džaka a kħwalenja, radoſcže a wjeſela, woſebje tež ſa naſ Sserbow! W lubej domiſnje běchu ſebi zyše cžrjódy Sserbow pſchedewſali, na tutym dnju ras Draždžanskich bratrow wophtacž, ſerbske towařtvo „Cžornobóh“ ſeſnacž. ſ nim ſo w luboſczi ſtowarjschicž, woſebje pač ſo tež ras na ſemſchenju w kſchiznej zýrkwi wobdželicž. Kano ſahe běchu lužiſzy Sserbjo domach wotjeli, a hlaj, jako w Draždžanach w nowym měscže na dwórnishežu wustupichu, ſo tu hižom wocžakowachu a ſo hacž nanajpſchecželnischo powitachu wot ſobuſtaſow towařtwa „Cžornobóh“. Lépſchich wodžerjow Sserbjo njebych u wunamakacž mohli, hacž běchu tucži staroſcžiwi, pſchecželní Sserbjo w Draždža- nach, fotſiž ſu wſchu prózu woporniſje na to wažili, ſo by ſo hoſcžom ſ lubeje domiſny w Draždžanach ſpodovalo. Hižo prjedy hacž wulki ſwón Sserbow połodnjo  $1/2$  12 hodžin do kſchiznej zýrkwi je ſemſchi wołaſche, pjelnjachu ſo ſemſchaze ĺawki ſe ſerbskim ludom, a jako prěni kħerlusch ſaklineža, bě tola 600 ſemſcherjow ſhromadžených, fotrymž k. farař Domaška ſ Budetež w prědo- wanju, k. farař Gsykora ſ Minakała pač w ſpowiednej wucžbje rěcžesche. Wýſoki knjes pſchistupi k wodžerjei Draždžanskich ſerb- skich ſemſchow ſe ſłowom: „Wy macže nahladne a bohate požluchać- ſtwo dženka na dnju kħežoroweho jubileja. Sserbjo ſu tola wótežiſzy ſmyſleny lud!“ Ma ſemſchach bě napjata nutrnoſež a niž jenož duč bratrowskeje luboſcže, ale tež modlitwih a wěra ſa- pſchimy wutroby a wjeſele běſche ſa prědarjow, k ſhromadženej woſkadże rěcžecž. K Božemu bliđu stupi 115 ſpowiednych.

Bórsy po kemšach ſhromadžichu ſo Čſerbja ſ Lüžicu a ſ Draždžan t ſhromadnemu wobjedej, pſchi fotrymž ff. Pětſchka, Melzer, Kéróna, Wollmann a Hajna ſahorjaze ſkłowa ſ ludej rěčzachu, cžaſ bě ſrótſi, duž khwatachu wſchitzu ſ Zobju, hdźež lódž Čſerbow do Pilniž dowjese. Hdźežkuſiž pat ſo hromada čerbskeho luđa wiwali, praschachu ſo: „Schto to rěfa? a fajfi macže ſwiedzeń?” Haj, ſwiedzeń mějachmy, ale niz prýsdny, ſwětny, swjerſchny, hoły, aſale džen, na fotrymž ſebi my Čſerbjo ſe wſchelakich woſzadow ruſu ſawdačmy na ſlubjenje: My chzemy woſtacž, kaž naſchi wótzovo, pěkni Čſerbjo, ſ mutrobu pobožni, w luboſczi ſprawni, w ſabawje pſchistojni a wježeli, chzemy ſebi wažicž wſchě wot wótzow namrjete ſwiate a narodne ſubka, naſchu rěčž, naſche waſchnja, naſchu luboſcž ſ Božemu domu a ſ Božemu ſkłowu!

Wiele ſo hiſčcze woſebje w Budęczanskich a Buſeczanskich  
ſtronach wo tutej wjeſbje do Droždžan rěči, a wſchitzh, fotſiž tam  
běchu, ſu pſchesjene w tym wuſnacžu: Rjenje, jara rjenje bě wot  
raranja hacž do wjecžora, rjenje woſebje tež pſches wuſtojne pſchi-  
hoh a luboſczíwe staranje ſławneho a lubeho ſerbſteho towařſtwa  
„Czortnobóh”.